

Acces la justiție pe probleme de mediu - Luxemburg



La pagina è stata tradotta automaticamente. Non è possibile garantirne la qualità.

1. [Dispoziții constituționale](#)
2. [Sistemul judiciar](#)
 - #II
4. [Accesul la informații](#)
5. [Accesul la justiție în participare publică](#)
6. [Accesul la justiție în caz de acțiuni sau omisiuni](#)
7. [Alte modalități de acces la justiție](#)
8. [Calitate procesuală](#)
9. [Reprezentare legală](#)
10. [Dovezi](#)
11. [Măsuri sau acțiuni în încetare](#)
12. [Costuri](#)
13. [Mecanisme de asistență financiară](#)
14. [Respectarea termenelor](#)
15. [Alte aspecte](#)
16. [În cazul străinilor](#)
17. [Cazuri transfrontaliere](#)

I. Dispoziții constituționale

În 1999, guvernul luxemburghez a modificat constituția prin adăugarea la protecția mediului înconjurător și a bunăstării animalelor ca un nou principiu constituțional (articolul 11). Statul luxemburghez garantează protecția mediului uman și natural, prin promovarea instituirii unui echilibru durabil între conservarea naturii și satisfacerea nevoilor generațiilor actuale și viitoare. Statul promovează protecția și bunăstarea animalelor. Cetățenii pot invoca în mod direct dreptul constituțional în procedurile administrative și judiciare. În cazul în care judecătorul consideră că partea pe bună dreptate o contestare a constituționalității Legii, acesta va adresa o întrebare preliminară Cour constitutionnelle (Curtea Constituțională). Părțile la o procedură administrativă sau judiciară pot să invoce direct din directivele europene și din convenție. Acestea pot invoca acorduri internaționale atunci când acestea au fost ratificate de Luxemburg. Instanțele administrative să se refere și să aplice în mod direct Convenția de la Aarhus. În special, Tribunalul administrativ se referă la Convenția de la Aarhus în mod direct pentru a determina părțile implicate într-un litigiu calitatea procesuală.

II. Sistemul judiciar

Reglementarea luxemburgheză se bazează pe dreptul roman și face o distincție clară între dreptul public și dreptul privat. Întrucât există o distincție clară între dreptul public și dreptul privat în Luxemburg, sistemului judiciar din Marele Ducat al Luxemburgului este împărțit în fața unei instanțe civile și un sistem administrativ și sistemul judiciar. Cour constitutionnelle în Luxemburg să decidă cu privire la conformitatea legilor cu Constituția. Nu există nicio posibilitate de a formula o acțiune directă pentru părțile implicate; Numai instanțele naționale pot adresa o întrebare preliminară Cour constitutionnelle. Instanțele sunt percepute prin Constituție să exercite atribuții judiciare. Ei sunt independenți în exercitarea funcțiilor lor. În Luxemburg, există două ordine de jurisdicție: Pentru civile și de ordin administrativ. În vârful ierarhiei normelor ordinii civile a Cour supérieure de Justice, care include

o curte de apel, o Curte de Casație și parchete général. Cazurile în anularea hotărârilor pronunțate de diversele camere ale Cour d' appel se prestează cu precădere în fața Cour de cassation, care include o cameră care judecă în complet de cinci judecători.

În Luxemburg, nu există instanțe care să decidă în chestiuni legate de mediu. Cauzele în materie de mediu sunt judecate de instanțe administrative sau judiciare, în funcție de subiect. Există două districte din Luxemburg, districtul Luxembourg și Diekirch în fiecare district, cu un tribunal d'arrondissement. Judecătorii din cadrul instanțelor judecătorești numiți de Marele duce direct. Cu privire la cererile cu valoare redusă, există trei instanțe de judecată, Justiție de paix în Diekirch, Luxembourg și esch- sur- Alzette. Cour administrative (Curtea Administrativă Supremă, constituie competența ordinului administrativ. „forum shopping” este disponibilă numai în cauze judiciare și nu există în cauzele administrative. Părțile pot include o „clauză de alegere a forului în contractele acestora.” În cazul în care ambele părți sunt de acord cu această clauză, acestea pot aduce propunerea înaintea de cereri cu valoare redusă, juge de paix), în cazul în care acesta nu este competent în ceea ce privește valoarea cererii și regulilor teritoriale. Toate deciziile din primă instanță a decis de Tribunal d'arrondissement de Luxembourg și Diekirch pot fi contestate în fața cour d'appel. Să atace o hotărâre, recurentul trebuie să își formuleze recurs în termen de 40 de zile de la notificarea deciziei în fața greferului. Cour d'appel va controla aplicarea legii la situația de fapt de către tribunal d'arrondissement și va confirma sau de a revoca hotărâri pronunțate de tribunal d'arrondissement. Hotărârile instanțelor de soluționare a cererilor cu valoare redusă pot fi atacate în fața tribunalelor districtuale. Hotărârile Curții de Apel și decizii ale altor instanțe s -a pronunțat în ultimă instanță nu poate fi contestată în fața Cour de cassation. Cour de cassation nu va controla aplicarea dreptului și normele de procedură. Termenul de a formula o acțiune la Cour de cassation este de două luni de la notificarea hotărârii. Cour administrative a casație și drepturi de reformă. Judecătorul administrativ poate să se pronunțe cu privire la legalitatea și caracterul proporțional al deciziei administrative. Judecătorul administrativ poate anula o decizie administrativă, întotdeauna, dar nu poate înlocui decizia sa de decizie a administrației în cazul în care este prevăzut de legislația în cauză. În domeniul mediului, cazul poate fi prezentat în fața judecătorilor civilă pentru a obține despăgubiri din partea pârâtului. Judecători civile sunt competente să se pronunțe neplăcerile cazuri precum zgomotul sau poluarea cauzate de vecini. Cazurile de poluare poate fi formulată chiar în lipsa unor delict. Instanța penală are competența de a soluționa cazurile în care o creanță este exercitată de către poliție sau de către procuror general. Sistemul judiciar judecător este competentă să se pronunțe cu privire la răspunderea civilă cazuri fie ele civile (și anume între două persoane fizice) sau administrative (între administrație și unei persoane). Judecători poate dispune efectuarea unei expertize din oficiu sau o vizită a unui sit în sensul cauzei. De asemenea, judecătorii pot impune orice măsuri care să permită audierea martorului. Judecătorul administrativ poate controla autenticitatea exponate.

III. Accesul la informații

În cazul în care o cerere de informații despre mediu este refuzată sau primește un răspuns eronat/inadecvat, persoana poate demara o procedură interimară de urgență la instanța de contencios administrativ. Acțiunea în justiție trebuie introdusă la instanța de contencios administrativ în termen de 30 de zile de la notificarea deciziei de respingere sau după tăcerea administrației păstrate pe o perioadă de 3 luni. În cazul în care judecătorul consideră cererea ca fiind valabile, acesta poate obliga administrația să prezinte informațiile. Hotărârea poate fi atacată. Refuz total sau parțial solicitării de informații trebuie să fie motivată și trimisă prin scrisoare recomandată. Refuzul trebuie să includă informații privind căile de atac disponibile și căile juridice de atac. Cererea trebuie să fie formulată în termen de 30 zile de la notificarea refuzului sau decizii inadecvate. Propunerea trebuie să includă:

- numele și adresa părților implicate,
- un rezumat al faptelor
- Concluzii
- Descrierea informații despre mediu care a fost refuzat accesul.

Propunerea trebuie prezentată în același număr ca și părțile și aduse la biroul greferului înaintea termenului de judecată. Hotărârea Tribunalului va fi notificat solicitantul și autoritatea administrativă. Autoritatea administrativă va prezenta informațiile despre mediu la președintele Tribunalului prin grefă. Natura informațiilor care vor influența procesul decizional în care pot fi excluse de la divulgare prin lege. Tribunalul va examina informațiile și obligarea chiar autoritatea administrativă trebuie să le dezvăluie reclamantului. Tribunalul poate dispune divulgarea integrală sau parțială a informațiilor.

IV. Accesul la justiție în participare publică

În Luxemburg, nu există norme procedurale specifice în materie de mediu. Se aplică procedura administrativă periodică. În principiu, deciziile administrative de organele administrației sunt supuse „procedură administrativă” (non contentieuse dreptul de procedură administrativă). http://www.legilux.public.lu/leg/textescoordonnes/compilation/code_administratif/VOL_5/PROCEDURE_ADMIN.pdf Cu excepția cazului în care o dispoziție legală prevede perioade scurte de timp și/sau reformarea normelor privind luarea de măsuri împotriva unei decizii administrative, deciziile administrative pot fi contestate în fața instanței în mod direct în termen de 3 luni de la notificarea sau publicarea. Un caz poate fi adus în fața Curții după ce a epuizat toate căile de

atac administrative. Cu toate acestea, calea de atac în fața autorității administrative suspendă termenul de recurs la instanța de contencios administrativ. Toate cererile de despăgubire la instanța de contencios administrativ trebuie să fie introduse și semnate de un avocat, avocat à la Cour, sub formă de mișcare. Propunerea trebuie să includă numele și adresa solicitantului, a pus sub semnul întrebării decizia administrativă, un rezumat al faptelor, obiectul propunerii și o listă de exponate. Propunere inițială trebuie depuse în patru exemplare la grea Tribunalului. Hotărârea pronunțată de tribunal administrativ nu pot fi atacate în fața Cour administrative în termen de 40 de zile de la judecată. Judecătorul administrativ nu poate examina legalitatea procedurală și materială a deciziei administrative. În cazuri extrem de tehnice, instanțele de contencios administrativ pot avea să verifice constatările materiale și tehnice. De asemenea, judecătorii pot solicita expertiza tehnică și vizite la fața locului pentru a obține mai multe informații tehnice și să găsească o soluție adecvată la această problemă. Prin urmare, acestea pot să își întemeieze hotărârea pe date științifice. Acest lucru este în special utilizată în Directiva EIA (evaluarea impactului asupra mediului). În primul rând, Tribunal administrativ judecători pe fondul cauzei, și statutul solicitantului, care trebuie să aibă un interes direct și cert. ONG-urile pot avea calitate procesuală activă în cazul în care acestea au fost recunoscute de importanță națională. Se consideră că acestea se bucură de un interes personal în cazul în care legislația în cauză prevede astfel. Normele procedurale sunt aceleași ca fiind periodice procedurii administrative. . va revizui legalitatea pe fond a deciziei de mediu și statul cazul în mod corespunzător. Judecătorul va revizui, de asemenea. Acesta decît va revizui legalitatea pe fond a deciziei de mediu și statul cazul în mod corespunzător. Acțiunea trebuie formulată în termen de 3 luni de la notificarea deciziei administrative. În cadrul unei proceduri provizorii de urgență, președintele Tribunal administrativ ar putea revizui deciziile de delimitare a domeniului de evaluare a efectelor asupra mediului. Solicitantul poate introduce o acțiune la instanța de contencios administrativ. Cererea trebuie să cuprindă numele și adresa solicitantului, denumirea de decizia administrativă, un rezumat al faptelor și obiecții și obiectul cererii. Aceasta trebuie să includă, de asemenea, lista arată că reclamantul va folosi în cadrul trialului. Tribunal administrativ nu poate revizui deciziile finale privind EIA sau autorizări. Reclamanta, ministrii, comune, vecinii acestora la stabilirea suficiente și care au un interes direct și asociațiile de importanță națională — astfel cum sunt recunoscute de legislația părților interesate — poate sesiza instanța de contencios administrativ. Cererea trebuie să cuprindă numele și adresa solicitantului, denumirea de decizia administrativă, un rezumat al faptelor și obiecții și obiectul cererii. Aceasta trebuie să includă, de asemenea, lista arată că reclamantul va folosi în cadrul trialului. Cour administrative va reexamina legalitatea deciziei administrative și a valabilității acestuia. Cour administrative examinează legalitatea procedurală și de fond a deciziei EIM. Întrucât, în opinia lor cu privire la fondul cauzei, acestea își vor revizui documentele tehnice și probele materiale prezentate. Ele pot dispune de expertiză și o vizită la fața locului. Pentru a avea calitate procesuală activă în fața instanțelor naționale nu este necesară participarea la etapa de consultare publică referitoare la procedura EIA, nici să prezinte observații sau să participe la audieri. Normele obișnuite privind calitatea procesuală în fața instanțelor naționale se aplică persoanelor care doresc să atace o decizie privind EIA. Sunt disponibile măsuri și acțiuni în încetare în cadrul procedurilor EIA în cazurile în care există riscul producerii unui prejudiciu grav. Nu există reguli speciale aplicabile procedurilor de evaluare a impactului asupra mediului, pe lângă furnizarea periodice la nivel național. Instanțele administrative pot revizui deciziile sau autorizațiile IPPC finală. Reclamanta, ministrii, comune, vecinii acestora la stabilirea suficiente și care au un interes direct și asociațiile de importanță națională — astfel cum sunt recunoscute de legislația părților interesate — pot introduce o acțiune la tribunal administrativ. Cererea trebuie să cuprindă numele și adresa solicitantului, denumirea de decizia administrativă, un rezumat al faptelor și obiecții și obiectul cererii. Aceasta trebuie să includă, de asemenea, lista arată că reclamantul va folosi în cadrul trialului. Instanța administrativă va reexamina legalitatea deciziei administrative și a valabilității acestuia. Normele obișnuite de procedură administrativă se aplică astfel cum este descris mai sus. Tribunal administrativ judecători legalitatea procedurală și de fond a deciziilor IPPC, deoarece judecători cu privire la fondul cauzei. Judecătorul va verifica factuale și criteriile tehnice și toate documentele corespunzătoare. Acesta poate dispune o expertiză și obligarea administrației să prezinte documente și fișiere. Acesta poate, de asemenea, să efectueze o vizită la fața locului pentru a colecta informații referitoare la această situație. Pentru a avea calitate procesuală activă în fața instanțelor naționale, nu este necesară participarea la etapa de consultare publică a procedurii privind IPPC, nici să prezinte observații sau să participe la audieri. Normele obișnuite privind calitatea procesuală în fața instanțelor naționale se aplică persoanelor care doresc să conteste o decizie referitoare la IPPC. Sunt disponibile măsuri și acțiuni în încetare în procedurile IPPC în cazurile în care există riscul producerii unui prejudiciu grav. Nu există reguli speciale aplicabile procedurilor IPPC pe lângă furnizarea periodice la nivel național.

V. Accesul la justiție în caz de acțiuni sau omisiuni

În domeniul mediului, se pot intenta acțiuni în instanță judiciară în mod direct împotriva persoanelor fizice sau a entităților juridice. Reclamantul trebuie să demonstreze un interes suficient în această privință. Persoanele fizice pot introduce o acțiune în fața instanțelor judiciare în cazuri de pagube. Acestea pot, de asemenea, să intențeze o acțiune pentru a obține anularea unei decizii administrative care poate provoca daune sau bunurilor lor. Odată ce o poate solicita repararea daunelor, suprimarea acțiuni care dăunează mediului sau readucerea mediului. Creanțele deținute împotriva deciziilor Ministerului sau administrația competentă poate fi introdusă la Tribunal administrativ. ONG-uri — astfel cum sunt recunoscute de legislația părților interesate — pot, de asemenea, să depună o cerere împotriva deciziei ministru. Creanțele pot fi prezentate de către persoana care este direct afectată de dauna adusă mediului, a suferit o încălcare a dreptului său sau de către o persoană care are un interes suficient în legătură cu

decizia de mediu. Judecătorul va hotărî cu privire la fondul cauzei. În materie de răspundere de mediu, ministrul responsabil cu mediul, și de ministrul care răspunde de apă și administrațiile lor respective sunt autoritățile competente de Luxemburg în chestiuni privind răspunderea pentru mediu înconjurător. O cerere de intervenție poate fi depusă cu ministrii sau administrația competentă în eventualitatea producerii unor daune asupra mediului sau în cazul unui pericol iminent. Solicitarea de a lua măsuri trebuie să cuprindă toate informațiile necesare cu privire la această situație. Autoritatea competentă examinează cererea de acțiune și ia decizia corespunzătoare. Tribunal administrativ este competentă să controleze legalitatea unei decizii administrative pronunțate sau de ministrul administrației competente. Trebuie întreprinse acțiuni juridice în instanță în termen de 40 de zile de la notificarea deciziei administrative. 30 de zile de răspuns din partea administrației înseamnă o decizie de refuz al administrației. Numai persoana care are un interes suficient poate intenta o acțiune în fața Tribunalului administrativ. Acțiuni pentru a pune în aplicare răspunderea pentru mediu înconjurător sunt conduși direct ministrului de resort sau de administrare. ONG-urile care au primit o acreditare din partea statului pot, de asemenea, să depună o cerere.

VI. Altor modalități de acces la justiție

În Luxemburg, în afară de mijloace legale de căi de atac, cetățenii pot depune plângeri împotriva deciziei administrative de către Ombudsman care va acționa ca mediator între părți. Cu toate acestea, Ombudsmanul nu se va pronunța, ci ajută părțile să ajungă la un acord. Ombudsmanul (denumită, de asemenea, „Mediatorul”) este principalul organ că normele conflictele dintre administrație și persoane fizice. În calitate de mediator imparțial, Ombudsmanul va organiza anchete pentru a contribui la soluționarea conflictului. Acesta va oferi o propunere pentru a soluționa chestiunile pe care părțile sunt libere să urmeze sau nu. De asemenea, Ombudsmanul poate adresa recomandări pentru administrație în vederea remedierii situației și pentru a îmbunătăți funcționarea administrației. Acesta poate, de asemenea, să recomande modificări de acte juridice care au servit drept temei juridic pentru decizia atunci când a depus o plângere împotriva unei decizii administrative. Persoanele fizice pot informa poliția și parchetul în caz de infracțiune penală în materie de mediu care ar putea decide ulterior a urmării penale a autorului infracțiunii. O plângere împotriva unei acțiuni administrative necorespunzătoare pot fi depuse la Ombudsmanul European care va acționa în calitate de mediator între părți private și al administrației.

VII. Calitate procesuală

Calitate procesuală	Procedura administrativă	Procedura judiciară
Persoane fizice	Numai persoanele care au un interes direct și cert în această privință pot introduce o acțiune în fața instanțelor de contencios administrativ. Interesul lor trebuie să fie diferită de interesul general.	Numai persoanele care au un interes direct și cert în această privință pot introduce o acțiune în fața instanțelor. Interesul lor trebuie să fie diferită de interesul general.
ONG-uri	ONG-urile au calitate procesuală în cazul în care au primit o aprobare oficială de către statul luxemburghez în funcție de importanță națională. Pentru a primi o aprobare oficială, protecția mediului trebuie să fi fost incluse în regulament pentru 3 ani.	ONG-urile au calitate procesuală în cazul în care acestea sunt autorizate de către Luxemburg în funcție de importanță națională. Pentru a primi o aprobare oficială, protecția mediului trebuie să fi fost incluse în regulament pentru 3 ani.
Alte entități juridice	Municipalitățile au calitate procesuală activă pentru a introduce o acțiune împotriva unei autorizații ministeriale, deoarece aceștia trebuie să controleze punerea în aplicare a legislației în domeniul mediului pe teritoriul lor. Acestea trebuie să aibă un interes personal.	Procurorii, agenții de poliție, agenți din administrația apelor și pădurilor și agenți ai administrației vamale pot introduce acțiuni împotriva autorilor infracțiunilor în materie de mediu.
Grupurile ad-hoc	N/A	N/A

ONG-urile străine	ONG-urile străine au calitate procesuală activă în cazul în care legislația în cauză prevede astfel.	ONG-urile străine au calitate procesuală activă în cazul în care legislația în cauză prevede astfel.
Altele	N/A	N/A

Pentru a avea calitate procesuală, reclamantul trebuie să aibă un personal, direct, efectiv, sigur, eficace și interes legitim. În Luxemburg, actio popularis nu există public procurori, agenții de poliție, agenți din natura și pădurilor și agenți ai administrației vamale pot urmări încălcările normelor de mediu. Aceste încălcări pot conduce la acțiunile introduse în fața poate fi adusă în fața unei instanțe penale în conformitate cu legislația de mediu.

VIII. Reprezentare legală

În instanță judiciară, reprezentarea de către un consilier juridic este obligatorie în cazul în care experimentul este scris. Prin urmare, atunci când valoarea unui litigiu este mai mică de 10,000 EUR, Justiție de paix, cererile cu valoare redusă”, este competentă să judece acest aspect. Părțile nu trebuie să fie reprezentat de un avocat și justițiabili pot să apară în persoană. În cazul în care valoarea litigiului nu depășește 10,000 EUR, instanța competentă este tribunal d’arrondissement de Luxembourg și justițiabilii trebuie să fie reprezentată de către un consilier juridic, avocat à la Cour. Un consilier juridic este, de asemenea, obligatorie înaintea de Curtea de apel. Un avocat trebuie să reprezinte justițiabililor în fața instanțelor administrative, iar propunerea trebuie să fie semnat de un avocat, avocat à la Cour. În Luxemburg, doar un număr redus de avocați specializați în dreptul mediului, precum și cele mai multe dintre acestea practică planificarea în materie de drept administrativ și drept. Cea mai bună modalitate de a găsi un avocat specializat în dreptul mediului este de a contacta Baroul Luxemburg, (Barreau de Luxembourg).

IX. Dovezi

Sarcina probei aparține reclamantului. El trebuie să introducă elementele de probă a faptelor și despăgubiri. Diferitele tipuri de dovezi sunt mijloace de probă scrise, probe orale, prezumțiile, admiterea și autorizat de probă. Forma de probe sunt opționale cu excepția cazului în care un document juridic în cazul în care dovada trebuie să fie scrise. Decizia prin care se stabilește dacă un martor trebuie să fie audiat este de competența judecătorului de apreciere. Instanța poate solicita probe din proprie inițiativă, în cazul în care consideră că este util pentru a clarifica o problemă. De exemplu, instanța poate solicita avizul experților sau organiza vizite la fața locului. Pentru a obține opiniile experților la procedură, părțile trebuie să transmită numele unui expert în fața Curții. În chestiuni administrative, experții ar trebui să fie selectate dintr-o listă de experți publicat de Ministerul de Justiție. Judecătorul va hotărî dacă martor expert ar trebui să fie audiate sau nu. Judecătorii pot comanda alți experți dacă nu sunt mulțumiți de prima. Cu toate acestea, judecătorii care trebuie să ia în considerare opiniile experților cu cea mai mare diligență și respinge numai atunci când există motive serioase care dovedesc nu a fost pregătită în mod corespunzător.

X. Măsurile sau acțiunile în încetare

În dreptul administrativ, calea de atac sau acțiunea introdusă în fața unei instanțe de contencios administrativ împotriva unei decizii administrative nu are efect suspensiv. Decizia administrativă este considerată din punct de vedere juridic și executorii, chiar în cazul în care această legalitate este contestată. Căile de atac și acțiunile în justiție nu au efect suspensiv, iar deciziile administrative sunt executate imediat. Acțiunile în justiție și căile de atac nu va suspenda decizia administrativă în cazul unei urgențe sau îndoieli serioase cu privire la legalitatea deciziei Consiliului. În domeniul mediului, acțiune împotriva unei decizii administrative poate avea un efect suspensiv în cazul în care se bazează pe motive serioase și executarea deciziei poate provoca daune grave și ireparabile. Decizia administrativă poate fi pozitiv sau negativ. Este posibil să se obțină o acțiune în încetare pentru a preveni o daună iminentă sau să oprească un inconvenient legale prin intermediul unei proceduri interimare de urgență. Este disponibilă o procedură interimară de urgență în cazul unei situații de urgență în fața judecătorului de proceduri intermediare, juge des référés. Acesta poate dispune orice măsuri menite să protejeze probe martor care să dispună sau să ia orice hotărâre de a preveni prejudicii iminente. Procedura nu este scrisă. Părțile nu trebuie să fie reprezentat de un avocat. Decizie a judecătorului în cauză este doar temporară și pot fi modificate de către același judecător ulterior sau de către judecătorul care s-a pronunțat pe fond. Hotărârea instanței poate fi contestată în termen de 15 zile de la notificarea deciziei. Președintele Curții de apel are competența de a soluționa cauza. O procedură de urgență vor urma, în primă instanță.

XI. Costuri

Solicitanții care doresc să obțină accesul la justiție în materie de mediu se confruntă cu executorului judecătoresc, onorariile experților și onorariile avocaților. Executorului judecătoresc sunt determinate de un onorariu fix și reglementate prin regulament mare -ducal. Expert, martorilor, onorariile traducătorilor și interpreților sunt, de asemenea, guvernate de un regulament al Marelui Ducat. Avocații vor determina individual propriile tarife. Onorariile lor poate fi calculat pe o bază orară sau în funcție de complexitatea cauzei. Baroul Luxemburg interzice onorariile condiționate de rezultate (pacte de cotă litis) pentru întreaga comisionul avocatului. Avocații vor solicita, în general, pe suporturile lor, costurile și comisioanele de plată, altele decât taxele legale. În Luxemburg, nicio instanță nu se percep taxe pentru intentarea unui proces în instanță, nici pentru introducerea unui recurs împotriva acestei hotărâri. Executor judecătoresc cu privire la cheltuielile de judecată și onorariile avocaților sunt foarte ridicate în Luxemburg. Onorariile executorului judecătoresc să curgă de la 100 EUR la 300 EUR. Onorariile experților pot curge de la 1 500 EUR la 6 000 EUR, în funcție de complexitatea expertizei. Onorariile avocaților reprezintă 60-95 % din costul întregii proceduri. Avocații pot percepe pe o bază time-spent și tariful orar poate varia de la 100 de euro la 650 de euro. Indemnizațiile pentru martori să curgă de la 60 EUR la 300 EUR. Onorariile profesionale se supun TVA aplicate în Luxemburg la o rată de 15 % (și pentru clienții privați cu sediul în UE). Costurile aferente unei măsuri de încetare/măsuri provizorii poate varia în funcție de complexitatea și miza cauzei. Deși procedura în încetare ar trebui să fie simple și necostisitoare, avocați pot percepe comisioane mai mari pentru această activitate decât în cazul altor proceduri simple. La Luxemburg, toate părțile trebuie să suporte propriile cheltuieli de judecată, indiferent de rezultatul cauzei. Indemnizațiile sunt foarte rar permise procedurale pentru părți. Nu există nicio regulă generală conform căreia partea căzută în pretenții va trebui să suporte onorariile avocatului părții predominante. Alte costuri trebuie, în general, să fie suportate de către partea căzută în pretenții.

XII. Mecanisme de asistență financiară

În Luxemburg, nu există scutiri specifice de la cheltuielile în materie de mediu. Nu există costuri de procedură pe lângă onorariile avocaților, onorariile experților, onorariile și cheltuielile martorilor executorului judecătoresc. Asistența judiciară este disponibilă pentru persoanele care se confruntă cu dificultăți financiare. Acestea trebuie să completeze o cerere în Baroul Luxemburg sau la nivel central, la serviciile de asistență socială. Această asistență financiară se referă la toate taxele legate de procedura juridică și avocat, notar, de executor judecătoresc și onorariile traducătorilor. Asistența judiciară este disponibilă pentru domeniul civil, comercial și administrativ în cauze juridice atât pentru reclamanți și pârâți. Este disponibil în litigii și în căile de atac extrajudiciare. Asistența juridică poate fi acordată și în cazul procedurilor de măsuri asigurătorii și de a pune în executare deciziile judecătorești sau orice altă autoritate pentru a executa. Nu există nicio asistență judiciară specifică disponibile în materie de mediu. Cu toate acestea, se aplică normele privind ajutorul juridice obișnuite la problemele legate de mediu care urmează să fie înaintate fie civilă sau una de contencios administrativ. Asistența judiciară este disponibilă numai pentru persoanele fizice de mijloace insuficiente. Nu există nicio asistență judiciară pro bono furnizată de întreprinderi din Luxemburg. Serviciu de informații juridice oferă în mod gratuit informații juridice, dar nu este specializat în dreptul mediului. Nu există clinici juridice vizând cauze în materie de mediu în Luxemburg. Nu există organizații juridice de mediu de interes public sau avocați, în Luxemburg.

XIII. Respectarea termenelor

În principiu, organele administrative trebuie să emită o decizie în termen de 3 luni de la data solicitării transmise de către un solicitant. În cazul în care administrația nu oferă un răspuns în decurs de 3 luni sau mai puțin în cazul în care există în acest sens prin lege, tăcerea echivalează cu o decizie negativă. Nu se prevede nicio sancțiune pentru nerespectarea termenelor. Instanța de contencios administrativ poate verifica legalitatea deciziei de respingere și să decidă că anularea decizie întemeiată pe lipsa unor motive. Normele de prescripție sunt stabilite în Codul civil. Acțiuni în justiție trebuie introdusă la instanța judiciară în termen de 30 de ani de la data prejudiciului sau de la data la care victima a fost informată cu privire la prejudiciu. Acțiunea introdusă de reclamant împotriva acestuia de asigurare sunt aduse în fața unor instanțe civile în termen de 5 ani de la data prejudiciului sau de la data la care victima a fost informată cu privire la prejudiciu. Prescrierea de îndată pentru a pune o acțiune publică este de 10 de ani, față de o infracțiune, 5 ani, în condițiile unui an mai mici și 1 privind infracțiunile împotriva încălcării. Nu există nicio durată tipică a unei cauze de mediu în Luxemburg. Acesta variază în funcție de complexitatea cauzei. De îndată ce reclamantul a înaintat cererea sa, pârâțul trebuie să își trimită scurtă (Ministerul Apărării), în termen de trei luni. Reclamantul va fi în măsură să transmită răspunsul său în termen de 2 luni și, în mod similar, pentru răspunsurile suplimentare. Termene pot fi prelungite de jude de la mise en État jude de la mise en État controale pe care ambele părți sunt conforme cu procedura cadru temporal. Nu a fost stabilit niciun termen în care instanța să pronunțe hotărârea. Hotărâre termene variază în mod semnificativ între cazuri. Nu există sancțiuni împotriva instanțelor care întârzie în pronunțarea hotărârilor în Luxemburg.

XIV. Alte aspecte

În cele mai multe cazuri, publicul poate contesta deciziile de mediu, de îndată ce sunt informate cu privire la decizie. Informații privind accesul la justiție în probleme de mediu este pus la dispoziția publicului prin intermediul unor site-uri web.

Informații privind accesul la justiție în probleme de mediu poate fi accesat prin intermediul guvernului situri: <http://www.emwelt.lu/>, <http://www.developpement-durable-infrastructures.public.lu/fr/index.html>. Există un mecanism SAL, sub formă de arbitraj, mediere și conciliere, însă rareori utilizată în probleme de mediu din Luxemburg. Deși se poate recurge la mediere în cazul problemelor de mediu din Luxemburg, nu este utilizat în mod frecvent.

XV. În cazul străinilor

În Luxemburg, nu există clauze de nediscriminare cu privire la limba sau la țara de origine constatată în dreptul procedural. Străinii pot introduce o acțiune în fața un forum luxemburgheză dacă au calitate procesuală. De asemenea, ele pot beneficia de asistență judiciară. În Luxemburg, există trei limbi administrative: Franceză, germană și luxemburgheză. Toate documentele de procedură trebuie să fie scrise în limba franceză, dar audiere poate fi efectuată în aceste trei limbi. Traducerea poate fi asigurată de la părți în instanță și va fi plătită de guvern. Cu toate acestea, în cazul în care una dintre părți dorește să producă un martor care are nevoie de un traducător, partea vor trebui să plătească pentru martor și de traducător.

XVI. Cazuri transfrontaliere

În procedura privind evaluarea impactului asupra mediului și IPPC, în cazul în care întreprinderea ar putea avea un impact asupra mediului din altă țară, cererea dosar va fi trimisă către țara care va fi în măsură să își prezinte observațiile. În acest caz, acesta va fi informat cu privire la decizia finală. Publicul interesat în context transfrontalier include persoanele care au un interes suficient și directe, indiferent dacă sunt sau nu rezidenți luxemburghezi. Noțiunea de interese descrise mai sus rămâne principala condiție pentru a avea calitate procesuală activă. Persoane țării afectate care au un interes direct au calitate procesuală activă, putând ataca în instanță luxemburgheză. Acestea sunt eligibile pentru asistență judiciară în aceleași condiții ca rezidenții luxemburghezi. Aceștia pot exercita o acțiune și cererea de măsuri provizorii sau de măsuri provizorii, în aceleași condiții ca și rezidenții luxemburghezi. ONG-urile străine au calitate procesuală activă în cazul în care legislația în cauză prevede astfel. Persoanele pot introduce acțiuni împotriva statului Luxemburg de a obține reparații în fața instanțelor luxemburgheze. Resortisanții străini pot introduce acțiuni împotriva cetățenilor luxemburghezi luxemburgheză înainte sau instanțe străine, chiar și în cazul în care prejudiciul s -a produs în afara Luxemburgului.

Linkuri utile

<http://www.emwelt.lu/>

<http://www.developpement-durable-infrastructures.public.lu/fr/index.html>

Această pagină este o versiune realizată cu ajutorul instrumentului de traducere automată. Proprietarul acestei pagini nu își asumă nicio răspundere cu privire la calitatea traducerii.

Ultima actualizare: 14/09/2016